

**Zeitschrift:** Werk - Archithese : Zeitschrift und Schriftenreihe für Architektur und Kunst = revue et collection d'architecture et d'art  
**Band:** 66 (1979)  
**Heft:** 31-32: Stadt-Rückseiten = La face cachée de la ville

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die sicherste Art, Köstlichkeiten gekonnt auf den Tisch zu bringen!



\*Die Dampfeinspritzung - ein System, von den Bäckern schon immer erfolgreich angewendet - wurde von Electrolux für den Haushalt weiterentwickelt.

Electrolux -  
Qualität, die sich  
herumspricht

Electrolux  
Küche + Klima AG  
Badenerstrasse 587  
8048 Zürich  
Tel. 01/52 22 00

## Der Electrolux Heissluft-Backofen Convectair E mit Dampfeinspritzung\*

Natürlich nehmen wir Ihnen das Vorbereiten eines Menüs nicht ab - aber, dass die Mühe nicht umsonst war, dafür sorgt der neue, sensationelle Electrolux Heissluftbackofen Convectair E.

Oder kennen Sie noch einen Backofen, der bei Temperaturen bis 250 Grad auf drei Ebenen gleichzeitig backen, braten und grillieren kann und über eine individuelle Feuchtigkeitsregulierung verfügt?

Die neue patentierte Dampfeinspritzung macht Braten besonders braun, gibt Brot eine schöne Kruste und lässt Gratins nicht austrocknen.

Kochen Sie also wie ein Profi - gekonnter, rascher und energiesparender als je zuvor. Und mit jedem nur denkbaren Komfort: eingebauter Dunstabzug mit Backraumventilation, katalytische Selbstreinigung, exklusive elektronische Zeitschaltuhr, Heissluft/Grill-Kombination usw.

Können Sie es sich wirklich leisten - sich den Electrolux Convectair E nicht zu leisten?

 **Electrolux**

# neu

exklusiv  
bei  
SIBIR  
das  
modernste  
Einbaumodell



EG 230 Liter **✱✱✱✱** absolut lautlos und vibrationsfrei

Das Spitzenmodell im erfolgreichen SIBIR-Kühlschrankprogramm:

**✱✱✱✱** EG 230, zweitüriger Kühl-Gefrierautomat mit 230 Litern Gesamt- und 32 Litern **✱✱✱✱**-Gefrierfach-Volumen.

**✱✱✱✱** (4 Sterne)-Gefrierfach. Die von der neuen DIN-Norm 8953 verlangte Gefrierleistung wird vom EG 230 Liter um das Doppelte übertroffen. In 24 Stunden können 3,2 kg Frischprodukte eingefroren werden.

## SIBIR